

# Inhaltsverzeichnis

Abkürzungsverzeichnis .....	XIX
Verzeichnis der abgekürzt zitierten Literatur .....	XXIII

## 1. Teil. Einführung

<b>§ 1. Zugang zum japanischen Recht: Juristische Dokumentationen und Hilfsmittel in japanischer Sprache und in westlichen Sprachen .....</b>	<b>1</b>
I. Gesetzessammlungen .....	3
II. Entscheidungssammlungen .....	4
III. Zeitschriften, Periodika, Reihen .....	5
IV. Kommentare und wichtige japanische Vertiefungsliteratur .....	6
V. Lexika, Glossare .....	7
VI. Bibliographien zur Einführungs- und Vertiefungsliteratur zum japanischen Recht .....	7
VII. Internet-Adressen .....	8
<b>§ 2. Allgemeine Prinzipien .....</b>	<b>9</b>
I. Besonderheiten des japanischen Rechtsdenkens .....	9
II. <i>Jôri</i> – Rechtsquelle und Auslegungsregel .....	11
<b>§ 3. Geschichte des japanischen Rechts vor der Modernisierung .....</b>	<b>13</b>
I. Periodisierung .....	13
II. Frühgeschichtliche Entwicklung .....	14
1. <i>Uji</i> und der Einfluss aus China .....	14
2. <i>Nori</i> .....	16
3. <i>Taika</i> -Reformen .....	17
4. Die Grundordnung des <i>Ritsuryô</i> -Systems .....	17
III. Das Recht der japanischen Feudalzeit .....	18
1. Kamakura- und Muromachi-Shogunat .....	19
2. <i>Bunkoku</i> -Recht .....	20
3. <i>Tokugawa</i> -Recht .....	21
<b>§ 4. Die Rezeption westlichen Rechts .....</b>	<b>27</b>
I. Rahmenbedingungen .....	27
1. „Ungleiche Verträge“ .....	27
2. Meiji-Restauration 1868 .....	28
II. Die Einführung des westlichen Gerichtswesens in der Meiji-Zeit .....	31
1. Regelung der Gerichtsorganisation .....	31
2. Das japanische Reichsgericht ( <i>Daishin'in</i> ) .....	32
3. Einfluss des französischen Rechts .....	32
4. Förderung der gütlichen Streitbeilegung .....	33
5. Das japanische Gerichtsverfassungsgesetz von 1890 .....	33
6. Justizgewalt in der Meiji-Verfassung .....	34

7. Die Rolle des Justizministers .....	34
8. Unabhängigkeit der Richter .....	35
9. Die Staatsanwaltschaft .....	35
10. Juristenausbildung in der Meiji-Zeit .....	35
11. Zusammenfassung .....	36
III. Meiji-Verfassung .....	37
1. Vorbereitungsphase der Verfassungsgebung .....	37
2. Tennô und Reichstag .....	37
3. Tennô und Staatsshintoismus .....	39
4. Grundrechte .....	40
IV. Rezeption und Adaption des westlichen Rechts .....	41
V. Sondergesetzgebung der Vorkriegszeit .....	42
1. Mieterschutzgesetzgebung .....	42
2. Einzelne Schutzgesetze .....	43
3. Pachtschlichtungsgesetz (1924) .....	44
4. Gesetz zur Schlichtung von Arbeitsstreitigkeiten .....	45
5. Polizeigesetz .....	46
<b>§ 5. Neugestaltung der Rechtsordnung nach dem Zweiten Weltkrieg .....</b>	<b>47</b>
I. Nachkriegsreformen .....	47
II. Potsdamer Erklärung .....	47
III. Rechtspolitik der Besatzungsmacht .....	48

## 2. Teil. Öffentliches Recht

<b>§ 6. Grundprinzipien des geltenden Verfassungsrechts .....</b>	<b>51</b>
I. Tennô und Volkssouveränität .....	51
II. Kriegsverzicht .....	52
III. Grundrechtsgarantie .....	56
IV. Parlament und Regierung .....	63
V. Justizordnung .....	65
1. Das Gerichtsgesetz und der Einfluss der USA auf das japanische Gerichtswesen .....	65
2. Prinzip der Gewaltenteilung und Gerichtsverfassung .....	66
3. Erweiterte Zuständigkeiten des OGH .....	67
<b>§ 7. Verwaltungshandeln und Verwaltungsverfahren .....</b>	<b>80</b>
I. Allgemeine Grundlagen .....	80
II. Formelles Verwaltungshandeln .....	81
III. Informelles Verwaltungshandeln .....	82
IV. Verwaltungsverfahrensgesetz .....	84

## 3. Teil. Privatrecht

<b>§ 8. Entstehungsprozess des japanischen Zivilgesetzes (<i>Minpô</i>) .....</b>	<b>85</b>
I. Kodifikationsbemühungen und Kodifikationsstreit .....	85
1. Erste Entwürfe (Initiativen von japanischer Seite) .....	85
2. Das ZivG alter Fassung (ZivG a. F., <i>Boissonade</i> -Entwurf) .....	86
3. Kodifikationsstreit und Neuorientierung .....	87

II. Zivilgesetz und Handelsgesetz im Kodifikationsstreit .....	89
III. Kodifikation des Zivilgesetzes .....	90
IV. Theorienrezeption und richterliche Rechtsfortbildung .....	92
V. Überwindung des deutschen Einflusses – Fortbildung des rezipierten Rechts und Entwicklung einer eigenen Rechtsmethodik .....	95
<b>§ 9. Allgemeiner Teil des ZivG .....</b>	<b>98</b>
I. Allgemeine Grundsätze .....	98
1. Gemeinwohl .....	98
2. Treu und Glauben .....	99
3. Rechtsmissbrauch .....	100
II. Rechtsfähigkeit .....	102
1. Natürliche Personen .....	102
2. Juristische Personen .....	105
3. Nicht rechtsfähiger Verein .....	107
III. Das Rechtsgeschäft .....	108
1. Verpflichtungs- und Verfügungsgeschäfte .....	108
2. Die Auslegung von Rechtsgeschäften und Willenserklärungen .....	109
3. Formfreiheit der Rechtsgeschäfte .....	109
4. Sittenwidrigkeit .....	110
IV. Fehlerhafte Willenserklärungen .....	112
1. Geheimer Vorbehalt (Mentalreservation) .....	112
2. Scheingeschäft .....	112
3. Irrtum .....	114
4. Schutz des Dritten bei arglistiger Täuschung und widerrechtlicher Drohung .....	115
V. Stellvertretung .....	116
1. Der Missbrauch der Vertretungsmacht .....	116
2. Handeln ohne Vertretungsmacht .....	117
3. Haftung des Vertreters ohne Vertretungsmacht .....	117
4. Scheinstellvertretung .....	117
VI. Verjährung .....	118
1. Ersitzung .....	118
2. Erlöschende Verjährung .....	119
3. Berufung auf die Verjährung .....	119
<b>§ 10. Sachenrecht .....</b>	<b>121</b>
I. Vorbemerkung .....	121
II. Sachen .....	121
III. Dingliche Rechte .....	122
1. <i>Numerus clausus</i> der dinglichen Rechte .....	122
2. Vorrangwirkung .....	123
3. Herausgabeanspruch .....	123
4. Schutz dinglicher Rechte durch Störungsbeseitigungsanspruch .....	123
IV. Unbewegliche Sachen .....	124
1. Entgegensetzbarkeit ( <i>taikô yôken</i> ) .....	124
2. Dritter im Sinne des § 177 ZivG .....	125
3. Ausschluss des bösgläubigen Dritten .....	125

4. Praxis des Immobilienverkaufs .....	126
5. Unzulänglichkeiten des japanischen Vermessungswesens .....	126
V. Erwerb und Verlust von Rechten an beweglichen Sachen .....	127
1. Gutgläubiger Erwerb an beweglichen Sachen .....	127
2. Voraussetzungen des gutgläubigen Erwerbs .....	127
VI. Besitz .....	128
1. Besitzschutzklage .....	128
2. Quasi-Besitz .....	128
VII. Eigentum .....	128
1. Verbindung, Vermischung und Verarbeitung .....	129
2. Miteigentum .....	129
VIII. Dingliche Nutzungsrechte .....	130
IX. Mietrecht an Grund und Boden und an Häusern .....	131
X. Dingliche Sicherungsrechte .....	132
1. Hypothek (Besonderheiten des japanischen Hypothekenrechts) .....	133
2. Verhältnis von Hypotheken und Nutzungsrechten .....	137
3. Sicherungsübereignung .....	139
<b>§ 11. Schuldrecht – Allgemeiner Teil .....</b>	<b>142</b>
I. Allgemeine Bestimmungen .....	142
II. Recht der Leistungsstörung .....	142
1. Verzug .....	142
2. Nichterfüllung .....	143
3. Positive Vertragsverletzung und Sorgfaltspflichtverletzung .....	144
4. Erfüllungszwang .....	145
5. Schadensersatz .....	146
6. Sonstige Wirkungen .....	147
7. Nichterfüllung von Nebenpflichten .....	148
III. Mehrheit von Schuldnern und Gläubigern .....	149
IV. Abtretung und Schuldübernahme .....	149
V. Erlöschen von Forderungen .....	150
<b>§ 12. Schuldrecht – Besonderer Teil .....</b>	<b>152</b>
I. Vertragsrecht .....	152
1. Formfreiheit .....	152
2. Allgemeine Regeln des Vertragsrechts .....	153
3. Draufgabe .....	153
II. Kaufvertrag .....	154
1. Allgemeine Grundsätze .....	154
2. Wirkung des Kaufvertrages .....	155
3. Sachmängelgewährleistung .....	155
4. Rechtsfolgen .....	158
III. Verbraucherschutz .....	160
IV. Geschäftsführung ohne Auftrag und ungerechtfertigte Bereicherung .....	163
1. Geschäftsführung ohne Auftrag .....	163
2. Ungerechtfertigte Bereicherung .....	164
3. Sondervorschriften zur Leistungskondiktion .....	164
V. Deliktsrecht .....	166
1. Systematik des japanischen Deliktsrechts .....	166
2. Voraussetzung der allgemeinen Deliktshaftung .....	166

3. Schadensbegriff .....	169
4. Form und Umfang des Schadensersatzes .....	169
5. Ersatz von Personenschäden .....	171
6. Schadensberechnung bei Personenschäden .....	172
VI. Produkthaftung .....	173
1. Allgemeine Grundsätze .....	173
2. Das japanische Produkthaftungsgesetz .....	176
VII. Umweltschutzrecht .....	177
<b>§ 13. Familien- und Erbrecht .....</b>	<b>180</b>
I. Hausstandsregister und ZivG vor dem Zweiten Weltkrieg .....	180
II. Familien- und Erbrechtsreformen nach 1945 .....	182
III. Familiengerichtbarkeit .....	183
IV. Grundprinzipien des heutigen Familienrechts .....	184
1. Ehe ( <i>kon'in</i> ) .....	185
2. Verlobung und faktische Ehe ( <i>nai'en</i> ) .....	186
3. Scheidung .....	188
4. Eltern-Kind-Beziehung .....	190
5. Adoption .....	191
V. Grundprinzipien des geltenden Erbrechts .....	193
<b>§ 14. Arbeitsrecht .....</b>	<b>197</b>
I. Zur Entwicklung des Arbeitsrechts in Japan .....	197
II. Eigenarten des japanischen Arbeitsrechts .....	198
III. Wichtige Gesetzesreformen im Arbeitsrecht .....	201
IV. Verfassung und Arbeitsrecht .....	204
V. „Grundgesetz“ des japanischen Arbeitsschutzrechts: Das Arbeits- standardgesetz .....	205
1. Überblick .....	205
2. Geltungsbereich .....	206
3. Inhalt .....	207
4. Durchsetzung .....	208
5. Arbeitnehmervertreter .....	209
VI. Mindestlohngesetz .....	209
VII. Arbeitsvertragsrecht .....	210
VIII. Bedeutung der Arbeitsordnung für die Arbeitsbedingungen .....	211
1. Abfassung und Meldepflicht .....	211
2. Verhältnis zum Arbeitsvertrag .....	212
3. Nachteilige Änderung der Arbeitsordnung .....	213
IX. Personalmaßnahmen .....	214
1. Arbeitsplatzwechsel als Änderung der Arbeitsbedingungen .....	214
2. Versetzung .....	214
3. Entsendung .....	216
4. Arbeitsplatzwechsel und Unternehmensspaltung .....	217
X. Beendigung des Arbeitsverhältnisses .....	218
1. Altersgrenze und Weiterbeschäftigung im Alter .....	218
2. Kündigung .....	218
XI. Nicht reguläre Arbeitnehmer ( <i>hiseiki rōdōsha</i> ) .....	226
1. Teilzeitarbeit .....	226
2. Leiharbeit .....	227

XII. Ausländische Arbeitnehmer .....	228
XIII. Kollektives Arbeitsrecht .....	230
1. Wesen und Rolle der japanischen Gewerkschaften .....	230
2. Struktur des Gewerkschaftsgesetzes .....	231
3. Unlautere Arbeitgebermaßnahmen .....	231
4. Tarifverträge .....	232
XIV. Lösung von Arbeitsstreitigkeiten .....	233
1. Grundsätzliche Bemerkungen .....	233
2. Arbeitsrechtliche Entscheidungsinstanz ( <i>rôdô shinpan</i> ) .....	234
3. <i>Alternative Dispute Resolution</i> (ADR) im Arbeitsrecht .....	235
4. Sonstige Bereiche der alternativen Streitleistung .....	236
<b>§ 15. Sozialversicherungsrecht .....</b>	<b>237</b>
I. Verfassungsrechtliche Grundlagen des Sozialversicherungsrechts .....	237
II. System der Sozialversicherung .....	238
1. Rentenversicherung .....	238
2. Altersrente aufgrund des Sozialrentenversicherungsgesetzes (SRVG) .....	239
3. Sozialversicherungsabkommen mit Japan .....	239
III. Krankenversicherung .....	240
IV. Pflegeversicherung .....	242
V. Arbeitsunfallversicherung .....	242
VI. Arbeitslosenversicherung .....	243
<b>§ 16. Gesellschaftsrecht .....</b>	<b>245</b>
I. Entwicklung und Struktur des japanischen Gesellschaftsrechts .....	245
1. Erlass des Handelsgesetzes im Jahr 1899 und Reformen bis zur Neu- regelung im Jahr 2005 .....	245
2. Grundlegende Reform des Gesellschaftsrechts 2005 .....	253
3. Reform des Kapitalmarktrechts .....	256
II. Recht der Aktiengesellschaft .....	257
1. Gründung der Aktiengesellschaft nach dem GesG .....	257
2. Durchgriffshaftung .....	264
3. Aktiengattungen .....	265
4. Übertragung von Aktien .....	267
5. Übertragung vinkulierter Aktien .....	269
6. Erwerb eigener Aktien .....	270
7. Regulierung des Insiderhandels .....	270
III. <i>Corporate Governance</i> – Organisation, Leitung und Kontrolle von Aktiengesellschaften .....	273
1. Vorbemerkung .....	273
2. Organstruktur .....	273
IV. Hauptversammlung der Aktionäre ( <i>kabunushi sôkai</i> ) .....	274
1. Willensbildungsorgan .....	274
2. Vorschlagsrecht der Aktionäre .....	276
3. Elektronische Stimmabgabe .....	276
4. Hauptversammlungsprüfer ( <i>sôkai chôsaiyaku</i> ) und Untersuchungsbe- auftragte ( <i>chôsasha</i> ) .....	277
V. Management der Aktiengesellschaft .....	277
1. Managementstruktur in Japan .....	277
2. Wahl und Qualifikation der Verwaltungsratsmitglieder .....	278

3. Amtszeit .....	279
4. Vergütung der Verwaltungsratsmitglieder .....	279
5. Abfindung beim Ausscheiden ( <i>taishoku irôkin</i> ) und Bonuszahlung ( <i>shôyo</i> ) .....	280
6. Haftung der Verwaltungsratsmitglieder .....	280
VI. Aktionärsklage .....	282
VII. Prüfungsstruktur in der Aktiengesellschaft .....	284
1. Grundstruktur .....	284
2. Ernennung und Abberufung der internen Prüfer .....	284
3. Qualifikation der Prüfer .....	285
4. Amtszeit .....	285
5. Prüferrat und Befugnisse der Prüfer .....	285
6. Haftung der internen Prüfer .....	287
7. Haftung gegenüber Dritten .....	287
VIII. Strukturelle Reorganisation von Unternehmen in Japan .....	287
1. Änderung der Unternehmensorganisation (Reorganisation) .....	288
2. Verschmelzung .....	288
3. Betriebsübergang .....	290
4. Unternehmensspaltung .....	291
5. Öffentliches Übernahmeangebot ( <i>kôkai kaisuke</i> ) .....	292
6. Holdinggesellschaften .....	295
7. Ausländische Gesellschaften .....	298
8. Sonstige Gesellschaftsformen .....	299

#### 4. Teil. Verfahrensrecht und IPR

§ 17. Zivilprozessrecht .....	307
I. Überblick .....	307
II. Wesentlicher Regelungsgehalt des japanischen Zivilprozessrechts .....	309
1. Klarstellung der Streitpunkte im Verfahren .....	309
2. Reform des Beweisrechts .....	310
3. Revision beim OGH .....	311
4. Bagatellverfahren .....	312
5. Mahnverfahren .....	313
6. Zivilprozessverordnung .....	313
§ 18. Kollisionsrecht .....	314
Sachverzeichnis .....	319